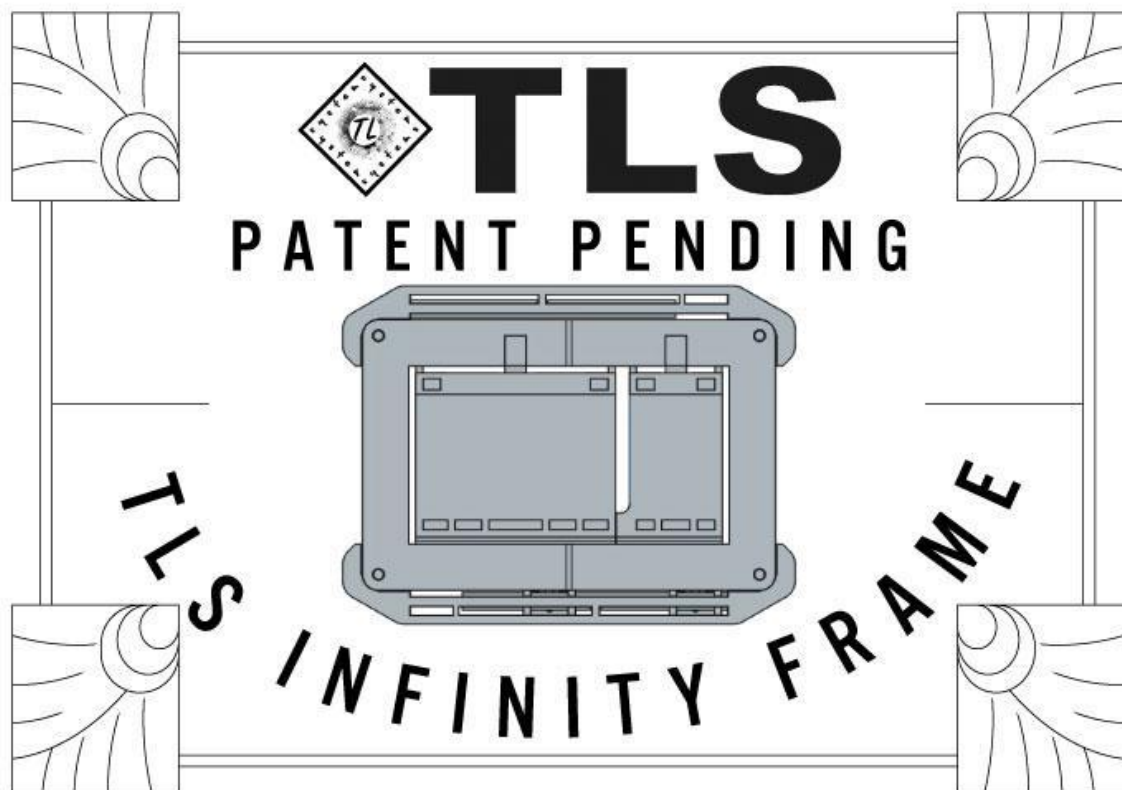
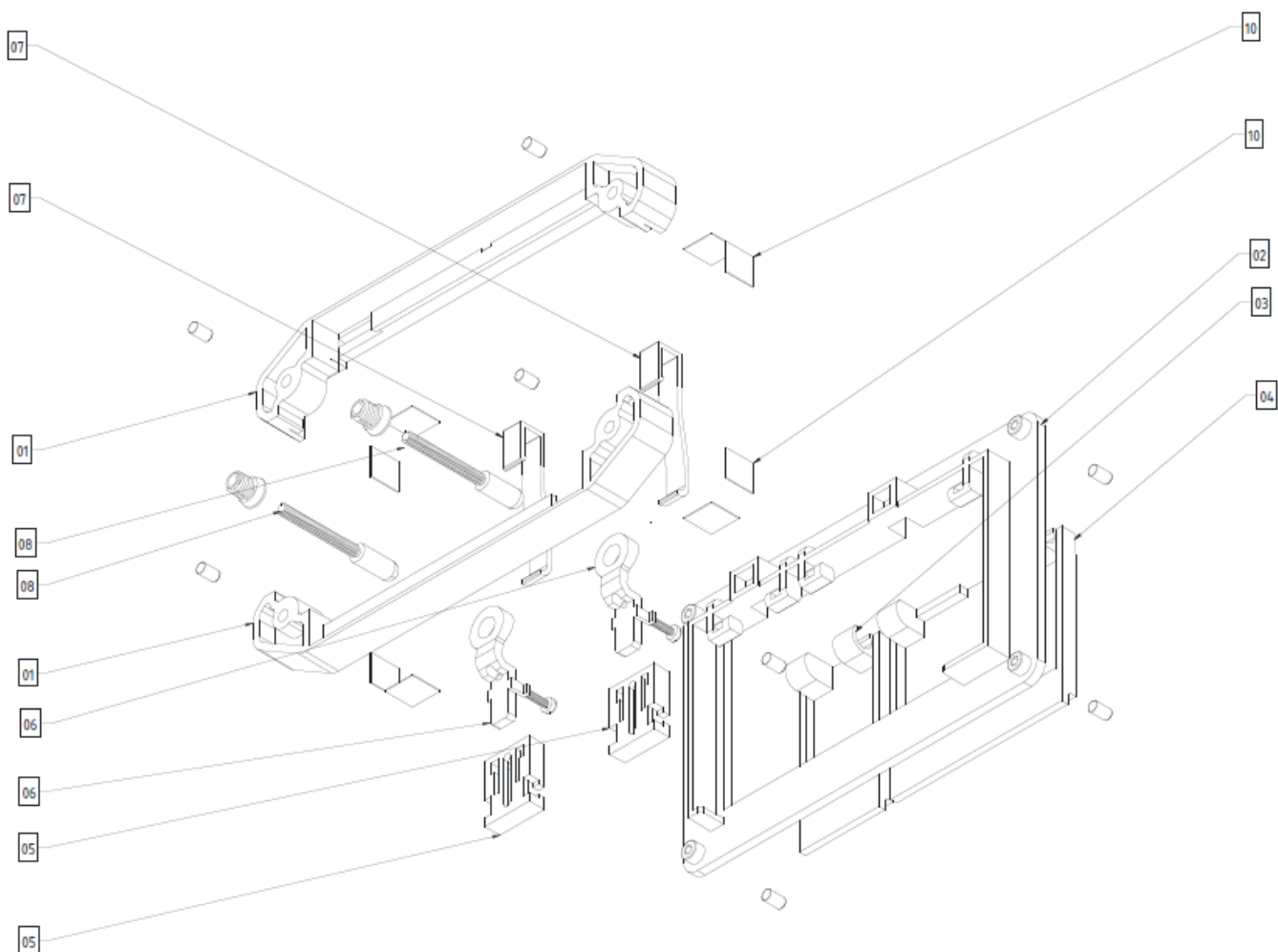




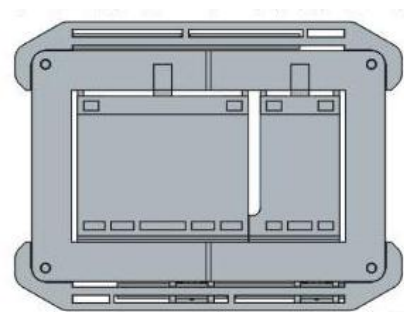


Alkatrészek, TLS INFINITY FRAME-M

- 01 – Beépítőkeret – 2db
- 02 – Nyomólap keret – 1db
- 03 – Kis nyomólap – 1db
- 04 – Nagy nyomólap – 1db
- 05 – vízszintes pozícionáló csúszka – 2db
- 06 – Függőleges pozícionáló csúszka – 2db
- 07 – Rugó – 2db
- 08 – Nyomórúd – 2db
- 10 – Hézagoló lemez – 8db

TLS INFINITY FRAME

Beépítési-, használati- és karbantartási útmutató



3

Köszönjük, hogy termékünket választotta!

Az Ön által választott **TLS INFINITY FRAME** a **TLS INFINITY** termékcsalád legújabb tagja, mely a modern technológiát, alapos tervezést és gondosan válogatott anyagokat ötvözi, hogy hosszú távon is megbízható, kényelmes és élményt nyújtó használatot biztosítson.

A termék fejlesztése során elsődleges szempontunk volt a prémium minőség, a tartósság és a felhasználóbarát kialakítás. Bízunk benne, hogy termékünk az Ön fürdőszobájának színvonalát is emeli és sok éven át megelégedésére szolgál majd.

A termék leírása:

A **TLS INFINITY FRAME** egy olyan beépíthető nyomógomb, melynek segítségével a fürdőszobájában használt burkolatból alakíthatja ki beépített WC tartályának öblítógombjait, ezzel biztosítva a prémium megjelenést, és az egységes dizájnt.

FRAME-M - a legtöbb, mechanikusan (az öblítő szelepet rudazat működteti) működtetett öblítőszeleppel ellátott, beépített WC tartállyal kompatibilis, köszönhetően a saját fejlesztésű pozícionáló rendszernek.

FRAME-P - pneumatikusan működtetett öblítőszeleppel ellátott tartályokkal kompatibilis.

Szállítási terjedelem:

1. TLS INFINITY FRAME – 1db – beépíthető nyomógomb, a dobozon feltüntetett M vagy P típus
2. Használati utasítás – 1db
3. Kivágósablon – 1 db
4. Nyomórúd – 2 db – középen kettévágható, M6 vagy M8-as menettel ellátott tartályhoz használható
5. Tőcsavar – 2 db – M6 belmenettel – a nem metrikus menettel vagy nyomórúd csatlakozással kialakított tartályokhoz
6. Szerviz kampó – 1 db – termék kiszerezéséhez, karbantartás esetén.

Extra:

7. Beépítéshez szükséges vágókorongok és marófejek – csak bizonyos verziókban!

Fontos információ:



Kérjük, a beépítés megkezdése előtt adja át a Használati és beépítési útmutatót a burkolást végző szakembernek, mert a szakszerű beépítéshez fontos és elengedhetetlen információkat tartalmaz. A termék beépítése nagy precizitást és gyakorlott szakembert kíván. Javasoljuk, győződjön meg arról, hogy a beépítést végző szakember a jelen Használati és beépítési útmutatót elolvasta, megismerkedett a termék beépítéséhez szükséges információkkal vagy szükség esetén rendelkezik megfelelő referenciával.

4

A beépítés megkezdése előtt győződjön meg a következőkről:



- A WC tartály megfelelően és stabilan, a végleges pozíciójába beépítésre került és a gyári öblítőlap helye ki van vágva a gipszkartonból.
- A beépített WC tartály legalább két réteg, 12,5mm vastag gipszkartonnal fedett. *Szükség esetén konzultáljon a tartály beépítését végző szakemberrel.*
- A TLS INFINITY FRAME csomag tartalma hiánytalan, az összes felsorolt alkatrész elérhető
- A WC tartály szelepeit mozgató nyomógombok kompatibilisek az INFINITY FRAME-hez kapott nyomórúddal (M6 vagy M8), vagy a töcsavarral.

Beépítési útmutató a beépítést végző szakembereknek

1. Beépítési pozíció meghatározása.

- Függőleges beépítési pozíció felvétele
 - Vegye fel a **WC tartály függőleges középvonalát** egy lézer, vagy vízmérték segítségével, majd jelölje fel a tartályt borító gipszkartonra és egy olyan helyre, ahonnan azt a későbbiekben a burkolatra is vissza tudja jelölni.
- Vízszintes pozíció felvétele
 - A vízszintes pozíció felvételéhez lézer vagy vízmérték segítségével jelölje ki a **tartályon lévő két gomb vízszintes középvonalát** – lsd. kivágósablon célkereszttel jelölt köröket. Ezt is jelölje fel a gipszkartonra és egy olyan helyre – általában a WC tartály mellett lévő burkolatra, vagy falra – ahonnan a későbbiekben azt a burkolatra vissza tudja majd jelölni.
- A felvett vízszintes és függőleges pozíciót jelölje rá a burkolatra. Ügyeljen rá, hogy erre a pozicionáló vonalra a teljes folyamat során szüksége lesz!

2. A kivágósablon használata



A kivágósablon egy olyan öntapadós sablon, melyen többféle megvalósítható kialakítást talál. **A felhasználóval, megrendelővel egyeztetve** válasszák ki a megfelelőt, majd a későbbiekben az ehhez tartozó szín által jelölt formát vágja ki a burkolatból. Némely forma kivágása lényegesen bonyolultabb, időigényesebb lehet.

- Távolítsa el a sablon hátuljáról a védőfóliát, majd a burkolaton korábban megjelölt pozíciók használatával ragassza fel a kivágósablont. A ragasztás során a kivágósablon pozícionálásához használja a sablonon megjelölt függőleges és vízszintes segédvonalakat. lsd - kivágósablon

5

3. Burkolat kivágása

A burkolat kivágása nagy precíziót, szakértelmet, megfelelő minőségű kivágó gépet és szerszámokat kíván. Amennyiben olyan csomagot vásárolt, mely nem tartalmazza a beépítéshez szükséges vágókorongokat, marófejeket és csiszolólapokat, a



Még a legnagyobb odafigyelés mellett is **előfordulhat, hogy a vágás során a burkolat megsérül**, az élek mentén kisebb darabok kipattanhatnak. A legtöbb esetben ez – *a kipattanás, sérülés mértékétől függően* – a több lépcsős kivágás és a darabok csiszolásának köszönhetően javítható és eltüntethető, de a későbbiekben látható apróbb hibák elfogadottak lehetnek. **Javasoljuk, hogy a kockázatról előzetesen tájékoztassa a végfelhasználót, megrendelőt és előforduló hiba esetén együtt döntsenek** arról, hogy a kivágást meg kell-e ismételni, vagy a kisebb esztétikai probléma elfogadható-e. Az ismételt kivágás miatt a burkolatból célszerű egy vagy két cseredarabbal is számolni!

Cégünknek nem vállal garanciát a kivágás során a burkolaton keletkező hibákért vagy a nem megfelelő minőségű kivitelezésért.

- A kivágás megkezdése előtt célszerű egy kiemelővel kijelölni a sablonon a kiválasztott formát.
- A forma körvonalát két vonal határolja a sablonon. A kivágást a két vonal között végezze.
- A kivágást több lépésben végezze. Először egy kisebb, 0,6 vagy 0,8 mm vastagságú vágókorongot használjon, majd növelje a vastagságot, vagy csiszolással érje el a megfelelő fugaközt.
 - Egyeneseknél használjon vágókorongot, a sarkok kivágásánál pedig – amennyiben szükséges – megfelelő átmérőjű, nagy sebességű marófejet. Ha a vágókorong vagy marófej elkopott, cserélje újra. Egy kivágás során több vágókorongra és marófejre is szüksége lehet.
 - A fugaköz kialakításánál figyeljen arra, hogy megfelelő távolságot hozzon létre a nyomógombok és a keret között. **Legalább 1,5mm-es fugaköz kialakítása javasolt.** Ha szükséges még a végleges ragasztás előtt ellenőrizze, hogy a gombok a végleges helyzetükben megfelelően a végállásig mozgathatók!
- Használjon vizet a kivágó szerszám és a burkolat hűtésére – *kivétel, ha a vágószerszám gyártója máshogy rendelkezik.*

- A kivágás után távolítsa el a kivágóablont.
Ügyeljen rá, hogy a burkolatra felvett pozícionáló vonalakat ne távolítsa el. Amennyiben ezek a burkolaton már nem láthatóak, a sablon eltávolítása előtt jelölje azokat vissza.
- A vágott éleket csiszolja a végleges minőség eléréséig. Figyeljen a megfelelő fugaköz kialakítására.
- Ellenőrizze, hogy a kivágott részbe beilleszthető az 1-es alkatrész úgy, hogy a hézagoló lemezek pontosan felfekszenek. Ha nem, végezzen korrekciót a kivágáson.

4. A gipszkarton kivágása

- Az első pontban a gipszkartonra felvett függőleges és vízszintes segédvonalak és a terméken lévő függőleges közép vonal jelölés segítségével pozícionálja a terméket a gipszkartonra, és rajzolja körül. A vízszintes pozíció felvételéhez használhatja a nyomógombok alján található mélyedések alatti vízszintes részt.
- Vágja ki a körül jelölt területet. Vágja a terméknél kicsit nagyobbra, mert ez segítségével lesz majd a későbbi beépítés során.

5. Burkolat ragasztása a beépített WC tartályra

A harmas pontban kivágott és véglegesre csiszolt burkolatot ragassza fel a beépített WC tartályra. Ügyeljen arra, hogy a korábban felvett pozícionáló vonalak egyezzenek, a burkolat a megfelelő pozícióba kerüljön. A következő lépéseket csak a ragasztó teljes száradása után végezze el!

6. Beépítőkeret (01) ragasztása a burkolatra

Következő lépésként be kell ragasztania az 01-es számmal jelölt alsó és felső beépítő kereteket a burkolat és a WC tartály közé, a korábban a gipszkartonból kivágott helyre. A későbbiekben ez beépítőkeret fogadja majd a burkolt nyomólapot.

A ragasztáshoz használjon magas minőségű, gyors kötésű szilikon ragasztót vagy egyéb, a célnak és a burkolathoz megfelelő ragasztóanyagot.

- Vigyen fel megfelelő mennyiségű ragasztót a lenti ábrán sötéttel jelölt területre. Ügyeljen rá, hogy csak erre a területre kerüljön ragasztó!
- Illessze be az alkatrészt a megfelelő pozícióba. Ügyeljen rá, hogy a sarkokban található hézagoló lemezek pontosan illeszkedjenek.
- Hátulról szorítsa rá az alkatrészt a burkolatra. Amennyiben szükséges, ékelje ki addig, amíg a ragasztó teljesen meg nem köt. Ha túl nagy a távolság a burkolat és az alkatrész között – *túl sok ragasztót vitt fel, vagy nem lett megfelelően rászorítva a burkolatra* – akkor a beépítés nem lesz megfelelő, szintkülönbség lesz a nyomólap és a körülötte lévő burkolat között.



7. Burkolat ragasztása a Nyomólap keretre (02) és a Nyomólapokra (03-04)

A 3-as pontban kivágott burkolat darabokat ragassza fel a 02 – Nyomólap keret valamint a Kis-, és Nagy nyomólap alkatrészre. A ragasztáshoz használjon magas minőségű, gyors kötésű szilikon ragasztót vagy egyéb, a célnak és a burkolathoz megfelelő ragasztóanyagot, esetleg két komponensű, gyors kötésű ragasztót.

- Mielőtt felragasztaná a burkolatot a 02 – Nyomólap keretre, helyezze be a helyére és ellenőrizze, hogy a mágnesek könnyen a helyére húzzák-e a Nyomólap keretet.
 - A 01 – Beépítőkeret alkatrészbe helyezett fém pozícionáló lemezek eltávolíthatóak egy fogóval. Amennyiben akadályozzák a beépítést, a 02 - Nyomólap keret beépítése előtt távolítsa el őket és ellenőrizze újra.
 - A 03 – 04 nyomólapok a rugó kiszerelése után, a nyomólapokat teljesen hátra fordítva kiszereelhetők. Amennyiben szükséges, vegye ki ezeket is.

7



- Vigyen fel megfelelő mennyiségű ragasztót. Ügyeljen rá, hogy a ragasztó a burkolatok felhelyezése után se kerüljön a mozgó alkatrészekre!
- Ügyeljen a megfelelő fugaközre és még a ragasztó teljes száradása előtt ellenőrizze a gombok működését. Amennyiben a gombok nem működtethetők, pozícionálja újra a darabokat, vagy szükség szerint javítson a darabok kivágásán vagy csiszolásán.
- A ragasztás során, a nyomógombok elmozdulásának megelőzéséhez, szükség esetén támassza ki a 03-04-es alkatrészeket hátulról. Ehhez használhat egy kis darab gipszkartont, melyet a nyomólapok és a függőleges pozícionáló csúszka közé helyez.
- A ragasztó teljes száradása előtt helyezze be a Nyomólap keretet a végleges helyére, és szükség esetén állítsa be a fugaközöket valamint ellenőrizze a gombok működtethetőségét.
- Szükség esetén rögzítse a fugaközöket ékekkel, majd teljes száradás után távolítsa el azokat.
- Ügyeljen az esztétikus kivitelezésre.

8. Használatbavétel

Teljes száradás után távolítsa el a rögzítőeszközöket, majd győződjön meg a gombok működtethetőségéről. Amennyiben a termék megfelelően, akadás nélkül működtethető, szerelje készre a tartályt.



- A szervizkampó segítségével távolítsa el a nyomólapot, majd a WC tartály típusának megfelelő nyomórudat (08) tekerje be a WC tartály szelepmozgatójába.
- A nyomórúd egy M6-os és egy M8-as oldallal rendelkezik. A megfelelő használatához középen vágja ketté a nyomórudat. Amennyiben a tartály nem M6-os, vagy M8-as menettel, vagy nem ezek befogadására alkalmas kialakítással rendelkezik, használja a csomagban található töcsavart és a nyomórúd M6-os oldalát.
- Ellenőrizze, hogy a nyomórudat a megfelelő pozícióba tekerte be. Nem megfelelő pozíció esetén a tartály folyamatosan engedheti a vizet, vagy az öblítőszelepek nem működtethetők. Szükség esetén kérje épületgépész segítségét.

- Amikor a nyomórudak megfelelően, akadásmentesen mozgathatóak, rögzítse a 06-Függőleges pozícionáló csúszkát a csavar segítségével.
- Helyezze vissza a 02 – Nyomólap keretet a helyére.
- Ellenőrizze a tartály működését. Amennyiben rendellenességet tapasztal, ismételje meg a fenti lépéseket.

Használatba vétel előtt mutassa meg a végfelhasználónak a szervizkampó használatát a nyomólap eltávolításához.

Garanciális feltételek

A termék 2 év garanciával rendelkezik a vásárlás napjától számítva, amely az anyaghibákra és gyártási hibákra terjed ki. A garancia csak rendeltetésszerű használat és a beépítési utasításban meghatározott feltételek teljesülése esetén érvényes.

A garancia érvényesítése kizárólag az alábbi feltételek teljesülése esetén lehetséges:

- A vásárlást igazoló bizonylat (számla vagy nyugta) bemutatása.
- A termék megfelelő beszerelése a gyártó által javasolt módon (szakember által történő beépítés).
- A termék használata az útmutatóban leírtak szerint.

A garancia nem terjed ki az alábbi esetekre:

- Nem rendeltetésszerű használatból eredő hibák (pl. fizikai sérülés, törés).
- Szakszerűtlen beépítésből, karbantartás hiányából vagy idegen tárgyak okozta meghibásodásból eredő károk.
- A termék módosításából és bármilyen azzal összefüggésbe hozható kár.
- Háztartási használaton túli (ipari, közületi) igénybevétel esetén.
- Természetes elhasználódásra

Garanciális igény bejelentése:

Kérjük, a garanciális igényt írásban jelezze az ügyfélszolgálatunkon, mellékelve a vásárlást igazoló dokumentum másolatát, valamint a hiba rövid leírását és lehetőség szerint fényképes dokumentációját. A bejelentés után kollégáink felveszik Önnel a kapcsolatot a további lépések egyeztetésére.

A gyártó fenntartja a jogot, hogy a hibás terméket javítsa, cserélje, vagy indokolt esetben a vételárat visszatérítse.